

Underhåll
Huolto
Mantenzione
Mantenimiento

7





Vernice per ritocchi

IT

Vernice originale Volvo.

Bombolette spray e penna di "ritocco" per minori danni da verniciatura.

I colori convenzionali sono disponibili in bombolette spray da 150 ml e penne di ritocco da 18 ml. Alcuni colori sono anche disponibili in barattoli da 400 ml.

La vernice metallizzata (met. e pearl) è composta da una base e da una mano di fondo chiara: spray 2 x 150 ml e penne di ritocco 2 x 18 ml.

Vedere codice colore vettura sulla targhetta del telaio.

Bättringsfärg

SE

Volvo originallack.

Sprayburkar och färgpennor för mindre lackskador.

Solid färg finns som spray 150 ml och färgpenna 18 ml.

Vissa kulörer finns även i 400 ml sprayburk.

Metallicfärgen (met. och pearl) består av bas- och klarlack: spray 2 x 150 ml och färgpenna 2 x 18 ml.

Se bilens färgkod på chassiplåten.

Pintura de retoques

ES

Pintura original de Volvo.

Envases pulverizadores y lápices de retoque para daños leves en la pintura.

Se dispone de pinturas de un solo color en envases pulverizadores de 150 ml y lápices de retoque de 18 ml. Algunos colores también están disponibles en sprays de 400 ml.

La pintura metalizada (met. y pearl) consta de una capa base y una capa transparente: 2 pulverizadores de 150 ml y 2 lápices de retoque de 18 ml.

Consulte el código del color del vehículo en la placa del chasis.

Korjausmaali

FI

Volvon alkuperäismaali.

Spraymaali ja värikynä pienten vaurioiden korjaukseen.

Solidia maalia on saatavana 150 ml spraymaaleina 18 ml värikynä. Jotakin värijää myös 400 ml spraymaaleina.

Metalliväri (met. ja pearl) muodostuu perus- ja kirkaslakasta: sumute 2 x 150 ml ja värikynä 2 x 18 ml. Auton värikoodi löytyy tyypikilvestä.

Touch-up paint

Code	Colour	Spray paint		Touch-up-pen
		400 ml	150 ml	18 ml
19	Stone black	1396 634-6	9437 156-4	1396 573-6
130	Silver met.	—	9437 177-0	9434 525-3
1771)	Silver grey met.	—	9437 200-0	9434 531-1
189	Polar white	9437 207-5	9437 208-3	9437 209-1
214	Dark grey met.	—	9437 223-2	9434 535-2
406	Medium blue met.	—	9437 265-3	9434 541-0
411	Platina beige met.	—	9437 270-3	9434 544-4
412	Tropic green met.	—	9437 271-1	9434 545-1
414	Rubin red met.	—	9437 272-9	9434 546-9
415	Fiord blue met.	—	9437 273-7	9434 547-7
416	Onyx green met.	—	9437 274-5	9434 548-5
417	Nautic blue pearl	—	9437 275-2	9434 549-3
418	Regent red met.	—	9437 276-0	9434 550-1
419	Silver sand met.	—	9437 277-8	9434 503-0
420	Aubergine met.	—	9437 278-6	9434 507-1
421	Dark olive pearl	—	9437 279-4	9434 511-3
422	Turquoise met.	—	9437 280-2	9434 627-7
423	Brick orange met.	—	9437 281-0	9434 631-9
424	Polar white met.	—	9437 282-8	9434 635-0
425	Champagne met.	—	9437 283-6	9434 655-8
426	Silver met.	—	9437 284-4	9434 675-6
427	Dark grey pearl	—	9437 285-1	9434 679-8
428	Garnet red pearl	—	9437 286-9	9434 683-0
431	Aqua pearl	—	9437 289-3	9434 687-1
434	Frost green met.	—	9437 291-9	9437 109-3
435	Saffron met.	—	9437 292-7	9437 113-5
436	Cassis pearl	—	9437 293-5	9437 117-6
437	Sandstone pearl	—	9437 294-3	9437 121-8
440	Linear pearl	—	9437 305-7	9437 306-5
441	Laser blue met.	—	9437 308-1	9437 309-9
443	Moondust met.	—	9437 314-9	9437 315-6
445	Venetian pearl	—	9437 328-9	9437 329-7
601	Classic red	1396 748-4	9437 297-6	1396 751-8
604	Midnight blue	1396 772-2	9437 235-6	1396 768-2
606	Classic green	1399 226-8	9437 301-6	1399 229-2
607	Creme yellow	—	9437 302-4	9434 520-4
609	Bright red	—	9437 303-2	9434 667-3
930	Silver*	met.	9437 330-5	—
931	Dark silver*	met.	9437 331-3	—
932	Anthracite*	met.	9437 332-1	—
933	Champagne*	met.	9437 333-9	—
934	Soft silver*		9437 334-7	—
935	White silver*	met.	9437 335-4	—
	Grey2)	met.		9434 691-3
	Beige primer	9437 350-3	—	9437 351-1

* Cross Country

** Paint codes 930-935 are for aluminium rims.

*** For rails

S70, V70, C70, 850

Rasvanpoistoaine



All markets, excl. JP **9437 404-8**
JP 1161 494-8

Ympäristöystävälinen rasvanpoistoaine, erityisesti kehitetty nykyajan tiukkoja ympäristö- ja terveysvaatimuksia ajatellen.
Volvo Rasvanpoistoaine on vesipohjainen ja biologisesti hajoava tuote, joka ei sisällä haitallisia liuottimia. Myyntipakkauksena on suihkekahvoi varustettu 400 ml pullo. Aine suihkutetaan autolle mukana seuraavan käspumpun avulla, eikä siis sisällä ympäristölle vahingollisia tai palovaarallisia kaasuja. Vaikutettuaan muutaman minuutin aine on liuottanut tehokkaasti öljyt, asfalttijäämät, tiestä irronneen lian ym. Huuhdo autosta puhtaalla vedellä. Pakataan 12 pullon kartonkiin.

Vaha

All markets, excl. JP **9437 400-6**
JP 1161 498-9

Hyvin helppötöinen juokseva kiilloitusvaha sekä tavallisille maalipinnoille että metalliväripinnoille. Ympäristöystävälinen, vesipohjainen tuote, joka puhdistaa, kiirottaa ja vahaa saman tien, ja antaa kovan, kestävän suojaapinnan. Se on tarkoitettu lähiinä uudehkojen, vain kevyesti himmenneiden pintojen hoitoon. Volvo Kiilloitusvaha on pakattuna lapsiturvallisina tulpin ja annostelutulpin varustettuun 400 ml pulloon. Pakataan 12 pullon kartonkiin.

Muovipuhdiste

All markets, excl. JP **9437 403-0**
JP 1161 497-1

Volvo Muovipuhdistusaine on vesipohjainen, ympäristöystävälinen sekä sisä- että ulkopuolisten kumi- ja muovipintojen puhdistukseen tarkoitettu tuote. Aine liuottaa tehokkaasti lian, ja antaa kojelaudalle, ovipaneeleille, puskureille ym. uutta kiiltoa ja näköä. Volvo Muovipuhdistusaine on pakattu lapsiturvallisina tulpin ja käytännöllisin annostelutulpin varustettuun 400 ml pulloon, josta sisältö ei valu ulos, vaikka avattu pullo kaatuisi. Pakataan 12 pullon kartonkiin.

Ikkunanpesuaine

All markets, excl. JP **9437 401-4**

Ikkunanpesuaine on vesipohjainen ja biologisesti hajoava. Sisä- ja ulkopuoliseen käyttöön.

Suihkutetaan lasiin mukana toimitetulla käspumpulla, eikä sen vuoksi sisällä ympäristölle vaarallisia tai palavia kaasuja. Aine irrottaa tehokkaasti bitumikallvon, suolan, kuolleet hyönteiset ja muun lian.

Avfettningsmedel



All markets, excl. JP **9437 404-8**
JP 1161 494-8

Ett miljöanpassat avfettningsmedel, speciellt framtaget för att uppfylla dagens stränga krav på såväl miljö- som hälsoområdet.
Volvo Avfettningsmedel är vattenbaserat samt biologiskt nedbrytbart och innehåller inga skadliga lösningsmedel. Medlet säljs i en 400 ml flaska försedd med sprayhandtag. Medlet sprayas på bilen med hjälp av medföljande handpump och innehåller således ej några miljöförstörande eller brandfarliga gaser. Efter någon minut har medlet effektivt löst upp olja, asfaltstänk, vägsmuts m m, och det är bara att spola rent med vatten. Kvantpackas i kartong à 12 stycken.

Vax

All markets, excl. JP **9437 400-6**
JP 1161 498-9

Ett mycket lättarbetat flytande vaxpolish för såväl solid- som metalllack. Ett miljöanpassat och vattenbaserat vax som rengör, polerar och vaxar i ett moment och ger en hård glänsande yta med långtidsskydd. Främst är det avsett för nyare och lätt nedmattade ytor. Volvo Vaxpolish är förpackat i en 400 ml flaska med barnsäker kork samt doserplugg. Kvantpackas i kartong à 12 stycken.

Plastrengöring

All markets, excl. JP **9437 403-0**
JP 1161 497-1

Volvo Plastrengöring är ett vattenbaserat och miljöanpassat medel avsett för rengöring av plast och gummityor såväl interiört som exteriört. Medlet löser effektivt smuts och ger förnyad finish åt instrumentbrädor, dörrpaneler, stötfångare m m. Volvo Plastrengöring är förpackat i en 400 ml flaska försedd med barnsäker kork samt en praktisk doserplugg vilket förhindrar att innehållet rinner ut om flaskan skulle välna. Kvantpackas i kartong à 12 stycken.

Fönsterputs

All markets, excl. JP **9437 401-4**

Fönsterputsen är vattenbaserad och biologiskt nedbrytbar. För användning både in- och utvändigt.

Sprayas på rutan med hjälp av medföljande handpump och innehåller således ej några miljöförstörande eller brandfarliga gaser. Medlet avlägsnar effektivt trafikfilm, salt, döda insekter och annan smuts.



Vanteiden- ja moottorinpесuaine



All markets, excl. JP
JP

9437 405-5
1161 495-5

Vesipohjainen ja biologisesti hajoava, voimakkaasti likaantuneiden pintojen kuten pyörien, moottorin ym puhdistukseen tuote. Aine suihkutetaan autolle mukana seuraavan käspumpun avulla, ja liuennut lika huuhdotaan autosta puhtaalla vedellä.

Volvo Vanteiden- ja moottorinpесuaine liuottaa tehokkaasti öljyt, asfalttijäämät, tiestä irronneen lian ym., eikä se vahingoita ympäristöä.

Pakattu 400 ml pulloon.

Pakataan 12 pullon kartonkiin.

Fälg-/Motortvätt



All markets, excl. JP
JP

9437 405-5
1161 495-5

Ett miljöanpassat, vattenbaserat och biologiskt nedbrytbart rengöringsmedel för kraftigt nedsmutsade partier såsom fälgar, motorer m m. Medlet sprutas på med det medföljande sprayhandtaget, och man spolar sedan bort den upplösta smutsen med vatten.

Volvo Fälg-/Motorrengöring löser effektivt olja, asfaltstänk, vägsmuts m m och skonar samtidigt miljön.

Förpackad i flaska à 400 ml.

Kvantpackas i kartong à 12 stycken.

Shampoo

All markets, excl. JP
JP

9437 402-2
1161 496-3

Luontoystävälinen vahashampoo, joka ei sisällä liuottimia. Volvo Autoshampoo on mieto ja hellävarainen puhdistusaine, joka puhdistaa likaisia pintoja tehokkaasti, mutta joka soveltuu myös vahattujen pintojen puhdistamiseen.

Autoshampoo on vesiliukoista ja biologisesti hajoavaa.

Pakaus: 400 ml pullo. Lapsiturvallinen tulppa.

Pakataan 12 pullon kartonkiin.

Schampo

All markets, excl. JP
JP

9437 402-2
1161 496-3

Ett miljöanpassat vaxschampo som inte innehåller några petroleumbaserade lösningsmedel.

Volvo Bilschampo är ett milt och skonsamt medel som effektivt rengör smutsiga ytor, men lämpar sig även för redan vaxade ytor.

Schampot är vattenbaserat och biologiskt nedbrytbart.

Förpackat i flaska à 400 ml. Barnsäker kork.

Kvantpackas i kartong à 12 stycken.

S70, V70, C70, 850

Prodotto sgrassante



All markets, excl. JP **9437 404-8**
JP 1161 494-8

Prodotto sgrassante rispettoso dell'ambiente progettato in modo particolare per soddisfare le attuali severe norme sull'ambiente, sulla salute e sulla sicurezza.

Il prodotto sgrassante Volvo è a base di acqua ed è biodegradabile, e non contiene solventi dannosi. È venduto in bottiglie da 400 ml con spruzzatore.

Il prodotto sgrassante viene spruzzato direttamente sulla vettura e non contiene gas dannosi per l'ambiente o gas infiammabili. Scioglie con efficacia olio, asfalto e sporcizia in pochi minuti e può essere risciacquato con acqua. Confezioni da 12.

Cera

All markets, excl. JP **9437 400-6**
JP 1161 498-9

Cera liquida per carrozzerie in colore pastello e metallizzato.

Cera a base di acqua rispettosa dell'ambiente che pulisce, lucida e lascia una mano di cera allo stesso tempo e lascia uno strato lucido e duro che protegge per lungo tempo. Indicato principalmente per superfici nuove e leggermente opacizzate.

Il polish Volvo Wax è contenuto in bottiglie da 400 ml con chiusura a prova di bambino e tappo dosatore.

Confezioni da 12.

Detergente per materie plastiche

All markets, excl. JP **9437 403-0**
JP 1161 497-1

Con il prodotto detergente per materie plastiche a base di acqua, rispettoso dell'ambiente si puliscono le superfici interne ed esterne di plastica e di gomma.

Scioglie in modo efficace la sporcizia e dà una nuova brillantezza a cruscotti, pannelli porte, paraurti ecc.

Il prodotto detergente per materie plastiche è contenuto in bottiglie da 400 ml con chiusura a prova di bambino e tappo dosatore che impedisce al contenuto di fuoriuscire in caso di rovesciamento della bottiglia.

Confezioni da 12.

Detergente per cristalli

All markets, excl. JP **9437 401-4**

Il detergente per cristalli è a base d'acqua ed è biodegradabile. Adatto per l'interno e l'esterno.

Da spruzzare sui cristalli con la pompa manuale fornita. Non contiene gas dannosi per l'ambiente o infiammabili. Il detergente rimuove efficacemente la sporcizia della strada, il sale, gli insetti morti e i detriti di altro genere.

Producto desengrasante



All markets, excl. JP **9437 404-8**
JP 1161 494-8

Un producto desengrasante ecológico, especialmente desarrollado para satisfacer las estrictas normas medio ambientales y los requisitos de higiene y seguridad. El producto desengrasante Volvo Degreasing tiene base de agua y es biodegradable. No contiene disolventes nocivos. Está a la venta en una botella de 400 ml con dispositivo pulverizador.

El producto desengrasante se pulveriza sobre el coche mediante este dispositivo y no contiene gases inflamables ni nocivos. Disuelve el aceite, el asfalto y la suciedad en cuestión de minutos y puede enjuagarse con agua. En cajas de 12.

Cera

All markets, excl. JP **9437 400-6**
JP 1161 498-9

Un líquido abrillantador para pintura normal y metalizada. Una cera al agua, ecológica, que encera y abrilla al mismo tiempo proporcionando una superficie brillante y una protección duradera. Está principalmente pensado para superficies nuevas y ligeramente mates.

El abrillantador Volvo Wax se presenta en una botella de 400 ml con tapón dosificador de seguridad.

En cajas de 12.

Limpiador de plásticos

All markets, excl. JP **9437 403-0**
JP 1161 497-1

El producto de limpiador de plásticos tiene base de agua, es ecológico y se utiliza para la limpieza de las superficies de plástico y goma tanto del interior como del exterior del coche.

Disuelve eficazmente la suciedad y proporciona un nuevo aspecto al tablero de instrumentos, a los paneles de las puertas, a los paragolpes, etc.

El producto de limpiador de plásticos se presenta en una botella de 400 ml con un tapón dosificador de seguridad que impide que el contenido se derrame si se vuelca la botella.

En cajas de 12.

Limpiacristales

All markets, excl. JP **9437 401-4**

El limpiacristales tiene una base de agua y es biodegradable. Para uso en interiores y exteriores.

Rociado en la ventana con la bomba manual provista. No contiene gases perjudiciales para el medioambiente ni inflamables. El limpiador quita suciedad de la carretera, sal, insectos muertos y otros tipos de suciedad.



Prodotto detergente per ruote e motori Volvo Wheel-Engine

IT

All markets, excl. JP
JP

9437 405-5
1161 495-5

Prodotto a base di acqua e biodegradabile rispettoso dell'ambiente per superfici molto sporche tipo ruote, motori ecc. Il prodotto viene applicato con lo spruzzatore di cui è dotato e la sporcizia dissolta può poi essere sciacquata via con acqua.

Il prodotto detergente Volvo Wheel-Engine scioglie in modo efficace olio, asfalto e sporcizia dovuta alla strada senza essere dannoso per l'ambiente.

Contenuto in bottiglie da 400 ml.
Confezioni da 12.

Producto de limpieza para ruedas-motor

ES

All markets, excl. JP
JP

9437 405-5
1161 495-5

Un producto de limpieza ecológico, con base de agua y biodegradable para superficies realmente sucias, como las ruedas, el motor, etc. El producto se pulveriza mediante el dispositivo pulverizador que incluye y a continuación se enjuaga con agua la suciedad disuelta.

El producto de limpieza Volvo Wheel-Engine disuelve eficazmente el aceite, el asfalto y la suciedad de la carretera, pero no es nocivo para el medio ambiente. Se presenta en botellas de 400 ml.

En cajas de 12.

Shampoo

All markets, excl. JP
JP

9437 402-2
1161 496-3

Shampoo ceroso rispettoso dell'ambiente che non contiene solventi derivati dal petrolio.

Il Volvo Car Shampoo è un prodotto neutro e leggero che pulisce con efficacia le superfici sporche e può anche essere usato su superfici cerate.

Lo shampoo è a base di acqua ed è biodegradabile. Contenuto in bottiglie da 400 ml. Chiusura a prova di bambino.
Confezioni da 12.

Detergente

All markets, excl. JP
JP

9437 402-2
1161 496-3

Un detergente con cera ecológico que no contiene disolventes a base de gasolina.

El detergente Volvo Car Shampoo es un producto suave que limpia eficazmente las superficies sucias pero que también puede utilizarse sobre superficies enceradas. El detergente tiene base de agua y es biodegradable. Se presenta en botellas de 400 ml. Tapón de seguridad. En cajas de 12.

Kemikaalit



Volvo aautonhuoltotuotteet

Pesusieni		281 149-5
Vaha	250 gr	1381 049-4
Killote	500 ml	1381 048-6
Nahanhoito		9437 421-2
Tekstiilinhoito	400ml + 200ml	9437 420-4
Kangaskaton hoito	200ml + 400ml	9437 422-0
Sumutekahva		9511 005-2

Volvon "Car & Eco Care" auton huoltotarvikkevalikoima

Rasvanpoistoaine,		
400 ml	All markets, excl. JP	9437 404-8
	JP	1161 494-8
Vaha, 400 ml	All markets, excl. JP	9437 400-6
	JP	1161 498-9
Muovipuhdiste,		
400 ml	All markets, excl. JP	9437 403-0
	JP	1161 497-1
Vanteiden- ja moottorinpesuaine,		
400 ml	All markets, excl. JP	9437 405-5
	JP	1161 495-5
Schampoo, 400 ml	All markets, excl. JP	9437 402-2
	JP	1161 496-3
Lasinpuhdistusaine,		
400 ml	SE	9437 401-4

Volvon voiteluaineet

Moottoriöljy, synteettinen, bensiini- ja dieselmoottori		
API SJ/CF, ACEA A3/B3, SAE 5W/40		
1 litraa		1161 465-8
4 litraa		1161 466-6
208 litraa*		1161 462-5
Moottoriöljy, puolisyyteettinen, bensiinimoottori		
ACEA A1/B1, API SJ, SJ/CF, SJ/Energy Conserving		
SAE 5W/40		
1 litraa		1161 633-1
4 litraa		1161 634-9
208 litraa*		1161 635-6
Vaihdelaatikonöljy, automaatti		
AW 50-42LE	1 litraa/12	1161 521-8
	4 litraa	1161 621-6
AW 55-50SN	1 litraa	1161 540-8
Vaihdelaatikonöljy, manuaali		
	1 litraa	1161 423-7
Ohjaustehostinöljy		
Tehostinöljy (talvi)	1 litraa	1161 529-1
ATF G (vakio)	1 litraa	1129 629-0
AWD-öljyt		
Kulmavaihde	1 litraa	1161 618-2
Vetopyörästö	0,5 litra	1161 329-6

Volvon ruosteenestoainevalikoima

Sarja ja helppokäyttöisiä ruostenestoaineita, joilla Volvon omistajan on helppo itse ehkäistä auton ruostuminen.

Ruosteenestoaine, sumute 500 ml **1381 064-3**

Nestemäinen ruosteenestoöljy, sumute 500 ml **1381 065-0**

Paksu ruosteenestoöljy, sumute 500 ml **1381 063-5**

Alustamassa 1 litraa **1381 061-9**

Volvon huoltotarvikkeet

Jarruneste		
DOT4+	0,125 litraa	9437 430-3
	1 litraa	9437 431-1
	5 litraa	9437 432-9
	0,25 litraa (US)	9437 433-7
	0,5 litraa (US)	9437 434-5

Pesinneste		
- tiiviste	1 litraa/12	1399 114-6
	0,2 litraa (GB)	1381 027-0
	1 litraa (GB)	9434 620-2

- valmisseos -18°C	1 litraa/12	1381 018-9
- valmisseos -13°C	5 litraa (EU)	9434 621-0

Jäähdytinneste		
- tiiviste	1 litraa/12	1381 076-7
	(Pohjoismaat)	1381 078-3
	1 litraa/12 (EU)	
	5 litraa	1381 077-5
	(Pohjoismaat)	
	5 litraa (EU)	1381 079-1
	210 litraa*	1381 080-9
	1 gallon (US)	1381 081-7

- valmisseos -38°C	210 litraa* (EU/AU)	9437 385-9
	210 litraa* (VCI)	9437 384-2
	5 litraa (VCI)	9437 383-4
	5 kg (AU)	1381 082-5

Yleisöljy, sumute 200 ml **1161 657-0**

Pikaruosteenirrotusaine, sumute 200 ml (EU) **1161 658-8**
200 ml (US) **1161 659-6**

Lukkoöljy, sumute 40 ml **9437 450-1**

Voiteluaine, sumute 300 ml **1161 030-0**

Kuulatapin voiteluaine 10 g **8624 203-9**

* Tilataan litraa.

Kemiprodkter



Volvo bilvårdsprodukter

Tvättsvamp		281 149-5
Vax	250 g	1381 049-4
Polish	500 ml	1381 048-6
Lädervård		9437 421-2
Textilvård	400ml + 200ml	9437 420-4
Sufflettvård	200ml + 400ml	9437 422-0
Sprayhandtag		9511 005-2

Volvo "Car & Eco Care" program

Afvettingsmedel, 400 ml	All markets, excl. JP JP	9437 404-8 1161 494-8
Vax, 400 ml	All markets, excl. JP JP	9437 400-6 1161 498-9
Plastrengöring, 400 ml	All markets, excl. JP JP	9437 403-0 1161 497-1
Fälg-/Motortvätt, 400 ml	All markets, excl. JP JP	9437 405-5 1161 495-5
Schampo, 400 ml	All markets, excl. JP JP	9437 402-2 1161 496-3
Fönsterputs, 400 ml	SE	9437 401-4

Volvo smörjmedel

Motorolja, helsyntetisk, bensin- och dieselmotorer

API SJ/CF, ACEA A3/B3, SAE 5W/40		
1 liter		1161 465-8
4 liter		1161 466-6
208 liter*		1161 462-5

Motorolja, delsyntetisk, bensinmotorer

ACEA A1/B1, API SJ, SJ/CF, SJ/Energy Conserving		
SAE 5W/40	1 liter	1161 633-1
	4 liter	1161 634-9
	208 liter*	1161 635-6

Växellådsolja, automat

AW 50-42LE	1 liter/12	1161 521-8
	4 liter	1161 621-6
AW 55-50SN	1 liter	1161 540-8

Växellådsolja, manuell

	1 liter	1161 423-7
--	---------	------------

Styrservoolja

Servoolja (vinter)	1 liter	1161 529-1
ATF G (standard)	1 liter	1129 629-0

AWD-oljor

Vinkelväxel	1 liter	1161 618-2
Slutväxel	0,5 liter	1161 329-6

Volvo rostskyddsprogram

En serie proffsiga och lättanterliga rostskyddsmedel som gör det lättare för Volvoägaren att själv förebygga rostskador på bilen.

Stenskottsskydd, spray 500 ml 1381 064-3

Tunnflytande ML-rostskyddsolja, spray 500 ml 1381 065-0

Tjockflytande rostskydd, spray 500 ml 1381 063-5

Underredsmassa 1 liter 1381 061-9

Volvo underhållsprodukter

Bromsvätska

DOT4+	0,125 liter	9437 430-3
	1 liter	9437 431-1
	5 liter	9437 432-9
	0,25 liter (US)	9437 433-7
	0,5 liter (US)	9437 434-5

Spolarvätska

– koncentrerad	1 liter/12	1399 114-6
	0,2 liter (GB)	1381 027-0
	1 liter (GB)	9434 620-2
– färdigblandad -18°C	1 liter/12	1381 018-9
– färdigblandad -13°C	5 liter (EU)	9434 621-0

Kylarvätska

– koncentrat	1 liter/12 (Norden)	1381 076-7
	1 liter/12 (EU)	1381 078-3
	5 liter (Norden)	1381 077-5
	5 liter (EU)	1381 079-1
	210 liter*	1381 080-9
	1 gallon (US)	1381 081-7

– färdigblandad -38°C

210 liter* (EU/AU)	9437 385-9
210 liter* (VCI)	9437 384-2
5 liter (VCI)	9437 383-4
5 kg (AU)	1381 082-5

Universalolja, spray

200 ml	1161 657-0
--------	------------

Snabbrostlösare, spray

200 ml (EU)	1161 658-8
200 ml (US)	1161 659-6

Låsolja, spray

40 ml	9437 450-1
-------	------------

Flytande smörjmedel, spray

300 ml	1161 030-0
--------	------------

Smörjmedel för kultapp

10 g	8624 203-9
------	------------

* Beställes per liter.

Prodotti Chimici

IT

Prodotti Volvo per la cura della carrozzeria

Spugna		281 149-5
Cera	250 g	1381 049-4
Polish	500 ml	1381 048-6
Cura della pelle		9437 421-2
Cura del tessuto	400ml + 200ml	9437 420-4
Cura dei soffietti	200ml + 400ml	9437 422-0
Spray		9511 005-2

Programma Volvo "Car & Eco Care"

Prodotto sgrassante, 400 ml	All markets, excl. JP	9437 404-8
	JP	1161 494-8
Cera , 400 ml	All markets, excl. JP	9437 400-6
	JP	1161 498-9
Prodotto detergente per plastica , 400 ml	All markets, excl. JP	9437 403-0
	JP	1161 497-1
Prodotto detergente per ruote e motori , 400 ml	All markets, excl. JP	9437 405-5
	JP	1161 495-5
Shampoo , 400 ml	All markets, excl. JP	9437 402-2
	JP	1161 496-3
Pulizia vetri , 400 ml	SE	9437 401-4

Lubrificanti Volvo

Olio motore, di sintesi, motori a benzina e diesel API SJ/CF, ACEA A3/B3, SAE 5W/40		
1 litro		1161 465-8
4 litri		1161 466-6
208 litri*		1161 462-5
Olio motore, parzialmente sintetico, motori a benzina ACEA A1/B1, API SJ, SJ/CF, SJ/Energy Conserving SAE 5W/40		
1 litro		1161 633-1
4 litri		1161 634-9
208 litri*		1161 635-6
Olio per trasmissioni, automatiche		
AW 50-42LE	1 litro/12	1161 521-8
	4 litri	1161 621-6
AW 55-50SN	1 litro	1161 540-8
Olio per trasmissioni, manuali		
	1 litro	1161 423-7
Olio per servosterzo		
Olio per servosterzo (inverno)	1 litro	1161 529-1
ATF G (norma)	1 litro	1129 629-0
Oli AWD (trazione integrale)		
Rapporto angolare	1 litro	1161 618-2
Rapporto chiuso	0,5 litro	1161 329-6

Programma anticorrosione Volvo

Una serie di prodotti anticorrosione che permettono, in modo semplice, di prevenire la formazione di ruggine sulla vettura.

Protezione contro i colpi di pietrisco , spray	500 ml	1381 064-3
Olio anticorrosione ML non denso , spray	500 ml	1381 065-0
Prodotto anticorrosione denso , spray	500 ml	1381 063-5
Catramina per il trattamento del sottoscocca	1 litro	1381 061-9

Prodotti di manutenzione, Volvo

Liquido freni		
DOT4+	0,125 litro	9437 430-3
	1 litro	9437 431-1
	5 litro	9437 432-9
	0,25 litro (US)	9437 433-7
	0,5 litro (US)	9437 434-5
Liquido lavavetro		
– concentrato	1 litro/12	1399 114-6
	0,2 litro (GB)	1381 027-0
	1 litro (GB)	9434 620-2
– miscela già pronta		
-18°C	1 litro/12	1381 018-9
-13°C	5 litri (EU)	9434 621-0
Liquido di raffreddamento		
– concentrato	1 litro/12 (Paesi del Nord)	1381 076-7
	1 litro/12 (EU)	1381 078-3
	5 litri (Paesi del Nord)	1381 077-5
	5 litri (EU)	1381 079-1
	210 litri*	1381 080-9
	1 gallon (US)	1381 081-7
– miscela pronta -38°C	210 litri* (EU/AU)	9437 385-9
	210 litri* (VCI)	9437 384-2
	5 litri (VCI)	9437 383-4
	5 kg (AU)	1381 082-5
Olio universale , spray	200 ml	1161 657-0
Prodotto per rimozione ruggine , spray	200 ml (EU)	1161 658-8
	200 ml (US)	1161 659-6
Olio per serrature , spray	40 ml	9437 450-1
Lubrificante , spray	300 ml	1161 030-0
Grasso per perno sferico	10 g	8624 203-9

* Da ordinare in litri.

Productos Químicos

Productos Volvo para cuidado del coche

Esponja	250 g	281 149-5
Cera	500 ml	1381 049-4
Pulidor	500 ml	1381 048-6
Cuidado del cuero		9437 421-2
Cuidado de textiles	400ml + 200ml	9437 420-4
Cuidado de la capota	200ml + 400ml	9437 422-0
Mango spray		9511 005-2

Gama Volvo "Car & Eco Care" para el cuidado del coche

Producto desengrasante , 400 ml	All markets, excl. JP	9437 404-8
	JP	1161 494-8
Cera , 400 ml	All markets, excl. JP	9437 400-6
	JP	1161 498-9
Producto de limpieza para plástico , 400 ml	All markets, excl. JP	9437 403-0
	JP	1161 497-1
Producto de limpieza para ruedas-motor , 400 ml	All markets, excl. JP	9437 405-5
	JP	1161 495-5
Detergente , 400 ml	All markets, excl. JP	9437 402-2
	JP	1161 496-3
Pulidor de cristales , 400 ml	SE	9437 401-4

Lubricantes Volvo

Aceite para motor, sintético, motores de gasolina y gasóleo		
API SJ/CF, ACEA A3/B3, SAE 5W/40		
1 litro	1161 465-8	
4 litros	1161 466-6	
208 litros*	1161 462-5	
Aceite para motores, con componentes sintéticos, motores de gasolina		
ACEA A1/B1, API SJ, SJ/CF, SJ/Energy Conserving		
SAE 5W/40		
1 litro	1161 633-1	
4 litros	1161 634-9	
208 litros*	1161 635-6	
Aceite para caja de cambios, automáticas		
AW 50-42LE	1 litro/12	1161 521-8
	4 litros	1161 621-6
AW 55-50SN	1 litro	1161 540-8
Aceite para caja de cambios, manual		
	1 litro	1161 423-7
Aceite de la dirección asistida		
Aceite de la dirección asistida (invierno)	1 litro	1161 529-1
ATF G (normal)	1 litro	1129 629-0
Aceites AWD		
Engranaje angular	1 litro	1161 618-2
Engranaje final	0,5 litro	1161 329-6

Gama Volvo contra la corrosión

Una serie de productos profesionales ambientales y de manejo fácil para proteger contra la corrosión. Facilitan al propietario de un Volvo cuidar su vehículo y prevenir la corrosión.

Protección contra impactos de piedra , spray	500 ml	1381 064-3
Aceite protector ML ligero , spray	500 ml	1381 065-0
Aceite protector espeso , spray	500 ml	1381 063-5
Masilla para bajos , spray	1 litro	1381 061-9

Productos Volvo para mantenimiento

Fluido de frenos DOT4+	0,125 litro	9437 430-3
	1 litro	9437 431-1
	5 litro	9437 432-9
	0,25 litro (US)	9437 433-7
	0,5 litro (US)	9437 434-5
Detergente para cristales		
– concentrado	1 litro/12	1399 114-6
	0,2 litro (GB)	1381 027-0
	1 litro (GB)	9434 620-2
– mezcla lista -18°C	1 litro/12	1381 018-9
– mezcla lista -13°C	5 litros (EU)	9434 621-0
Refrigerante		
– concentrado	1 litro/12 (Países nórdicos)	1381 076-7
	1 litro/12 (EU)	1381 078-3
	5 litros (Países nórdicos)	1381 077-5
	5 litros (EU)	1381 079-1
	210 litros*	1381 080-9
	1 gallon (US)	1381 081-7
– mezcla lista -38°C	210 litro* (EU/AU)	9437 385-9
	210 litro* (VCI)	9437 384-2
	5 litro (VCI)	9437 383-4
	5 kg (AU)	1381 082-5
Aceite universal , spray	200 ml	1161 657-0
Disolvente rápido de óxido , spray	200 ml (EU)	1161 658-8
	200 ml (US)	1161 659-6
Aceite para cerraduras , spray	40 ml	9437 450-1
Lubricante , spray	300 ml	1161 030-0
Lubricante para eje de bola	10 g	8624 203-9

* Hay que solicitarlo por litros.

Part. No.	Page	Part. No.	Page	Part. No.	Page	Part. No.	Page
1 381 185	4.7	1384 884-1	3.9	3533 798-9	3.22,	3729 590-4	5.4, 5.5
3 533 440	3.9	1390 830-6	5.7		3.28, 3.51	3729 605-0	5.9
3 533 918	3.9	1390 906-4	2.34-2.37	3533 799-3	3.11	3729 615-9	5.5
3 533 919	3.9	1394 263-6	1.37	3533 799-7	3.51	3729 630-8	5.5
3 533 920	3.9	1394 935-9	6.47	3533 840-9	2.43	3729 635-7	5.4, 5.5
3 545 310	3.9	1398 517-1	2.56	3533 851-6	3.63, 3.67	3729 693-6	5.5
3 545 312	3.9	1399 114-6	7.9	3533 875-5	3.11	3729 870-0	5.5
3 545 402	3.9	1399 141-9	4.38, 4.44	3533 876-3	3.22, 3.28	3729 986-4	5.9
8 624 203	7.8-7.11	1399 145-0	2.60	3533 878-9	3.73	3730 078-7	5.9
9 128 124	3.9	1399 234-2	6.83	3533 918-3	3.36	5929 120-3	5.5
9 128 125	3.9	1399 311-8	1.37	3533 919-1	3.37	5929 571-7	5.7
9 128 126	3.9	1399 411-6	6.81	3533 920-9	3.38	6816 302-1	3.22
9 128 127	3.9	270 860-0	4.61	3533 921-7	3.59	6816 303-9	3.22
9 128 140	3.9	271 800-5	6.4-6.6, 6.19-6.41	3533 922-5	3.59	6820 677-0	1.17
1128 873-5	1.14			3533 937-3	3.63	6820 691-1	1.14
1129 629-0	7.9	271 960-7	4.61	3533 946-4	3.11	6820 717-4	2.21
1161 030-0	7.9	271 980-5	4.61	3533 959-7	3.12	6820 719-0	2.21
1161 246-2	1.6-1.12	272 370-8	6.60, 61	3533 961-3	3.13	6820 829-7	2.26
1161 317-1	7.9	272291-6	6.60, 61	3533 980-3	3.72, 3.73	6820 988-1	4.6, 4.7
1161 398-1	7.9	272407-8	6.60, 61	3533 982-9	3.51	6820 989-9	4.15
1161 406-2	7.9-7.11	281 149-5	7.9	3542 232-8	2.55	6820 990-7	4.16, 4.17
1161 422-9	7.9-7.11	30862 048-3	2.32, 2.33	3542 249-2	5.18	6820 991-5	4.16, 4.17
1161 435-1	7.8, 7.9, 7.10, 7.11	30862 703-3	2.33	3542 250-0	2.61	6820 992-3	4.15
1161 461-7	7.9-7.11	30863 733-9	4.19	3542 251-8	2.61	6849 320-4	2.65
1161 462-5	7.9	30887 930-3	4.71	3542 261-7	6.49	6849 411-1	3.63
1161 463-3	7.8, 7.9	30889 099-5	5.22	3542 283-1	1.23	6849 820-3	3.22, 3.29
1161 464-1	7.9-7.11	30889 103-5	5.21	3542 290-6	6.98	6849 821-1	3.30
1161 465-8	7.9	30889 848-5	4.66	3542 722-8	2.29	8611 260-4	5.7
1161 466-6	7.9	3345 534-6	7.8-7.11	3542 730-1	2.56	8612 953-3	6.31, 6.33
1161 474-0	7.4-7.11	3436 681-5	1.46	3542 731-9	2.56	8612 954-1	6.31, 6.33
1161 494-8	7.4-7.11	3474 024-1	4.51	3542 732-7	2.56	8612 968-1	6.11
1161 498-9	7.4-7.11	3485 273-1	4.51	3542 747-5	4.39,	8614 296-5	6.17
1161 618-2	7.9-7.11	3523 523-3	3.57		4.43-4.49	8614 297-3	6.31, 6.33
1188 363-4	4.63	3524 332-8	6.19-6.27	3542 839-0	2.34-2.37	8616 117-1	3.74-3.77
1188 364-2	4.65	3524 522-4	2.20	3542 845-7	6.49	8616 118-9	3.74-3.77
1331 699-7	3.51	3524 921-8	4.55	3542 867-1	6.44	8616 119-7	3.75
1343 243-0	2.62	3524 954-9	4.55	3542 883-8	4.45	8616 143-7	3.74-3.77
1343 663-9	6.44	3529 098-0	4.55	3542 924-0	4.62	8616 144-5	3.75
1343 999-7	2.22	3529 453-7	4.18	3542 951-3	2.21	8616 115-5	3.74-3.77
1381 018-9	7.9	3529 650-8	6.24, 6.25	3542 979-4	4.55	8616 117-1	3.74-3.77
1381 027-0	7.9	3529 653-2	6.24, 6.25	3542 994-3	6.98	8616 118-9	3.74-3.77
1381 061-9	7.9	3529 754-8	7.8-7.11	3544 554-3	5.7	8616 142-9	3.74-3.77
1381 063-5	7.9	3529 904-9	4.55	3545 310-9	3.43	8616 143-7	3.74-3.77
1381 064-3	7.9	3529 998-1	4.55	3545 312-5	3.48	8616 144-5	3.74-3.77
1381 065-0	7.9	3533 004-2	3.30	3545 314-1	3.22, 3.29	8616 145-2	3.74-3.77
1381 071-8	7.9-7.11	3533 357-4	3.9	3545 315-8	3.30	8618 362-1	3.51
1381 073-4	7.8-7.11	3533 358-2	3.9, 3.21	3545 337-2	3.54	8619 058-4	3.75
1381 075-9	7.8-7.11	3533 380-6	3.9, 3.21,	3545 338-0	3.10, 3.56	8619 059-2	3.75
1381 076-7	7.9		3.22	3545 402-4	3.46	8619 060-0	3.75
1381 077-5	7.9	3533 381-4	3.9	3545 717-5	2.56	8619 061-8	3.75
1381 078-3	7.9	3533 425-9	3.50-3.53	3545 719-1	2.56	8619 062-6	3.75
1381 079-1	7.9	3533 440-8	3.39	3545 720-9	2.56	8619 063-4	3.75
1381 080-9	7.9	3533 456-4	3.72, 3.73	3545 721-7	2.56	8619 064-2	3.75
1381 082-5	7.8-7.11	3533 555-3	3.72, 3.73	3545 722-5	2.56	8619 065-9	3.75
1381 166-6	7.8-7.11	3533 715-3	3.11,	3545 718-3	2.56	8622 011-8	2.41
1381 167-4	7.9-7.11		3.13	3546 581-4	6.45	8622 052-2	2.41
1384 583-9	3.14- 3.17, 3.21, 3.22	3533 736-9	3.63	3728 593-9	5.5	8622 157-9	3.51
1384 883-3	3.9	3533 737-7	3.63	3729 291-9	5.5	8622 595-0	1.56
		3533 744-3	3.13	3729 441-0	5.5	8622 614-9	1.41
		3533 776-5	3.12	3729 497-2	5.5	8624 052-0	4.23

Part. No.	Page	Part. No.	Page	Part. No.	Page	Part. No.	Page
8624 053-8	4.23	8651 163-1	2.41	9166 918-4	2.9	9187 501-3	4.11
8624 054-6	4.23	9134 605-6	1.37	9166 919-2	2.9	9187 502-1	1.21
8624 055-3	4.23	9134 647-8	1.26, 1.37	9166 920-0	2.9	9187 574-0	6.91
8624 059-5	4.27	9134 654-4	1.26, 1.37	9166 921-8	2.10	9187 575-7	6.91
8624 082-7	4.8, 9	9134 661-9	1.25	9166 922-6	2.10	9187 576-5	6.91
8624 086-8	4.15	9134 662-7	1.25	9166 926-7	2.7, 2.9,	9187 796-9	6.81
8624 090-0	4.6-4-9,	9134 679-1	4.56		2.10	9192 000-9	4.34-4.37
	4.23	9134 806-0	2.60	9166 952-2	6.46	9192 001-7	4.34-4.37
8624 108-0	6.100	9134 850-8	5.7	9166 952-3	6.4-6.48	9192 002-5	4.34-4.37
8624 192-4	1.31	9134 937-3	1.3	9166 981-2	6.99	9192 003-3	4.34-4.37
8624 194-0	1.45	9134 938-1	1.3	9166 982-0	6.99	9192 142-9	6.11
8624 196-5	1.43	9134 941-5	6.85	9166 843-4	3.74-3-77	9192 183-3	1.29, 1.35
8624 203-9	1.9	9134 943-1	1.51	9168 245-0	4.34-4.37	9192 203-9	4.6, 7
8624 204-7	6.9	9134 945-6	1.51	9168 246-8	4.34-4.37	9192 229-4	4.14
8624 205-4	6.4	9140 405-3	6.45	9171 296-8	2.64-2.67	9192 234-4	1.21
8624 208-8	6.7	9140 545-6	6.45	9172 243-3	4.39, 4.45	9192 330-0	4.30-4.33
8624 209-6	6.5	9140 573-8	6.31, 33	9172 245-4	4.39, 4.45	9192 331-8	4.30-4.33
8624 212-0	6.6	9148 836-1	2.50	9172 246-2	4.39, 4.45	9192 361-5	1.6, 1.7
8624 213-8	6.6	9157 018-4	6.35-6.41	9172 248-8	4.41, 4.47	9192 362-3	1.6, 1.7
8624 238-5	3.73	9157 884-9	6.43-6.47	9172 249-6	4.41, 4.47	9192 363-1	1.6, 1.7
8624 350-8	1.39	9157 934-2	6.43-6.47	9172 252-0	4.41, 4.47	9192 364-4	1.7
8624 351-6	1.47	9157 975-5	6.31-6.41	9173 595-1	6.43-6.47	9192 365-6	1.11
8624 353-2	1.51	9162 940-2	4.34-4.37	9173 596-9	6.43-6.47	9192 412-6	1.14
8624 354-0	1.52	9162 945-1	4.31	9177 942-1	2.9	9192 414-2	1.14
8624 355-7	1.56	9164 225-6	3.63, 3.65	9177 947-0	2.9	9192 481-1	6.91
8624 356-5	1.59, 1.61, 1.63	9164 229-8	3.63, 3.65	9177 959-5	2.9	9192 482-9	6.91
8633 011-5	3.14, 3.21, 3.22	9164 597-8	3.63	9178 686-3	6.56	9192 484-5	1.47, 1.49
	9165 298-2	3.63, 3.65	9184 083-5	6.99	9192 485-2	1.59	
8633 012-3	3.21, 3.22	9166 090-2	4.57	9184 084-3	6.99	9192 518-0	6.43
8633 013-1	3.21	9166 091-0	4.57	9184 126-2	1.52	9192 519-8	6.39
8633 014-9	3.17, 3.21	9166 110-8	5.7	9184 137-9	1.16	9192 522-2	2.59
8633 015-6	3.14, 3.21, 3.22	9166 116-5	6.37	9184 166-8	4.56	9192 578-4	4.30-4.33
	9166 200-7	4.31	9184 473-8	5.21	9192 590-9	4.6, 7	
8633 016-4	3.21	9166 314-6	6.37	9184 476-1	6.53	9192 602-2	2.34-2.37
8633 017-2	3.16, 3.22	9166 315-3	6.36, 6.37	9184 606-3	2.32, 2.33	9192 613-9	6.33
8633 018-0	3.17, 3.21	9166 358-3	4.56	9184 607-1	4.13, 14	9192 614-7	6.17
8633 416-6	2.41	9166 359-1	1.34, 1.35	9184 620-4	2.48, 2.49	9192 615-4	6.17
8633 417-4	2.41	9166 378-1	6.41	9184 639-4	6.87	9192 619-2	6.73
8633 418-2	2.41	9166 417-7	1.30, 1.31	9184 729-3	2.19	9192 619-6	1.23
8633 421-6	2.41	9166 450-8	6.21	9184 743-4	5.13	9192 620-4	1.23
8633 880-3	1.18	9166 489-6	5.23	9184 744-2	5.12, 5.13	9192 620-4	6.73
8637 076-4	2.45	9166 688-3	2.48, 2.49	9184 758-2	4.27	9192 621-2	6.95
8637 429-5	3.73	9166 691-7	2.50	9184 780-6	6.30, 6.31	9192 622-0	6.95
8637 430-3	3.73	9166 692-5	2.34-2.37	9184 784-8	4.31	9192 623-8	6.95
8637 474-1	1.51	9166 768-3	2.48, 2.49	9184 785-5	4.31	9192 624-6	6.95
8641 195-6	4.14	9166 798-0	6.89	9184 799-6	4.30-4.33	9192 625-3	6.95
8641 357-2	4.67	9166 807-9	6.57	9184 864-8	6.46	9192 626-1	6.95
8641 629-4	4.7, 9	9166 821-0	4.39, 45	9184 915-8	4.62	9192 629-5	6.73
8641 634-4	4.9	9166 823-6	4.39, 43	9184 976-0	6.53	9192 630-3	6.73
8641 638-5	4.9, 15	9166 842-6	3.74-3.76	9184 979-4	6.53	9192 631-1	6.71
8641 640-1	4.9, 15	9166 844-2	3.74-3-77	9184 980-2	6.53	9192 652-7	4.73
8641 643-5	4.9	9166 845-9	3.74-3-77	9184 621-2	2.48, 2.49	9192 669-1	4.34-4.49
	4.15	9166 846-7	3.74-3-77	9187 043-6	4.54, 4.55	9192 670-9	4.34-4.49
8641 644-3	4.9, 15	9166 856-6	4.60	9187 044-4	4.54, 4.55	9192 678-2	2.45
8641 648-4	4.9	9166 857-4	4.60	9187 065-9	5.13	9192 681-6	6.89
8651 159-9	2.41	9166 888-9	2.9	9187 068-3	2.45	9192 682-4	6.89
8651 160-7	2.41	9166 898-8	2.9	9187 074-1	6.31-6.41	9192 745-9	4.34-4.37
8651 161-5	2.41	9166 903-6	2.9	9187 096-4	4.51	9192 747-5	2.48, 2.49
8651 162-3	2.41	9166 908-5	2.9	9187 116-0	5.13		

Part. No.	Page	Part. No.	Page	Part. No.	Page	Part. No.	Page
9192 748-3	3.69	9421 998-5	2.5	9451 218-3	4.24, 25	9452 086-3	3.24, 3.51
9192 749-1	3.69	9422 000-1	2.5	9451 223-3	4.24, 25	9452 163-0	3.33
9192 750-9	3.69	9422 001-9	2.5	9451 230-8	1.6, 1.7, 1.11, 1.12	9452 164-8	3.35
9192 751-7	3.69	9422 003-5	2.5	9451 233-2	1.6, 1.7	9452 178-8	2.43
9192 752-5	3.69	9422 004-3	2.5	9451 234-0	1.11	9452 189-3	3.65
9192 753-3	3.69	9422 006-8	2.5	9451 236-5	1.6, 7	9452 211-7	2.41
9192 781-4	4.34-4.49	9422 008-4	2.5	9451 237-3	1.6, 7	9452 213-3	2.41
9192 814-3	6.72	9422 010-8	2.5	9451 239-9	1.6, 7	9452117-8	3.74-3.77
9192 815-0	6.72	9422 214-8	2.5	9451 254-8	1.9	9456 296-4	3.59
9192 816-8	6.73	9422 215-5	2.5	9451 256-3	1.9	9456 297-2	3.59
9192 840-8	2.11	9422 216-3	2.5	9451 271-2	1.15	9456 509-0	3.59
9192 842-4	2.11	9422 217-1	2.5	9451 272-0	1.15	9456 887-0	3.51
9192 857-2	2.23	9422 219-1	2.5	9451 273-8	1.15	9459 250-8	3.59
9192 970-3	4.14	9422 221-3	2.5	9451 275-3	1.15	9459 288-8	3.73
9192 980-2	1.21	9422 229-6	2.5	9451 318-1	2.17	9459 296-1	3.72, 3.73
9194 854-7	3.74-3-77	9422 747-7	2.43	9451 321-5	2.17	9459 297-9	3.72, 3.73
9194 857-0	3.74-3-77	9422 750-1	2.43	9451 331-4	4.45	9459 317-5	3.72, 3.73
9194 850-5	3.74-3-77	9422 753-5	2.43	9451 335-5	4.73	9459 682-2	3.72, 3.73
9194 852-1	3.74-3-77	9422 759-2	2.43	9451 349-6	6.67, 6.73	9459 683-0	3.72, 3.73
9194 853-9	3.74-3-77	9422 762-6	2.43	9451 350-4	6.67, 6.73	9459 752-3	3.72, 3.73
9194 858-8	3.74-3-77	9422 765-9	2.43	9451 351-2	6.72	9459 753-1	3.72, 3.73
9194 859-6	3.74-3-77	9422 771-7	2.43	9451 352-0	1.9	9459 754-9	3.72, 3.73
9194 860-4	3.74-3-77	9422 777-4	2.43	9451 353-8	6.73	9459 756-4	3.72, 3.73
9194 863-8	3.74-3-77	9422 783-2	2.43	9451 410-6	6.23	9459 803-4	2.43
9194 864-6	3.74-3-77	9422 786-5	2.43	9451 417-1	6.87	9459 804-2	2.43
9194 865-3	3.74-3-77	9422 789-9	2.43	9451 460-1	4.66	9464 006-7	4.72
9194 866-1	3.74-3-77	9422 881-4	2.43	9451 461-9	6.53	9464 015-8	4.18
9195 237-4	2.43	9422 884-8	2.43	9451 476-7	4.30-4.33	9472 027-3	3.11
9195 238-2	2.43	9422 887-1	2.43	9451 508-7	5.12, 5.13	9472 028-1	3.50-3.53
9195 239-0	2.43	9422 952-3	2.43	9451 510-3	5.18	9472 886-2	4.35
9195 240-8	2.43	9422 984-6	2.43	9451 518-6	6.53	9472 887-0	4.35
9198 811-3	3.50-3.53	9422 987-9	2.43	9451 525-1	4.22, 4.23	9475 392-8	6.15
9198 815-4	3.50-3.53	9422 990-3	2.43	9451 526-9	4.22, 4.23	9476 609-4	3.74-3.77
9198 817-0	3.50-3.53	9422 993-7	2.43	9451 552-5	6.42	9476 610-2	3.74-3.77
9198 819-6	3.51	9434 620-2	7.9	9451 555-8	1.52	9476 611-0	3.74-3.77
9198 821-2	3.50, 3.51	9434 621-0	7.9	9451 558-2	1.43, 1.45	9476 612-8	3.74-3.77
9198 823-8	3.51	9434 690-5	7.8-7.11	9451 582-2	5.13	9476 613-6	3.74-3.77
9198 825-3	3.51	9437 383-4	7.9	9451 601-0	2.35	9476 614-4	3.74-3.77
9204 064-1	4.69	9438 258-7	4.34-4.37	9451 649-9	5.13	9476 615-1	3.74-3.77
9204 074-0	4.39-4.49	9438 259-5	2.48, 2.49	9451 652-3	3.73	9476 616-9	3.74-3.77
9204 077-3	4.43, 4.49	9438 260-3	2.34-2.37	9451 675-4	4.34-4.37	9476 617-7	3.74-3.77
9204 083-1	4.34-4.37	9438 419-5	4.31	9451 728-1	6.89	9476 618-5	3.74-3.77
9204 084-9	4.34-4.37	9438 422-9	4.34-4.37	9451 732-3	6.89	9476 619-3	3.74-3.77
9204 085-6	4.34-4.37	9438 423-7	2.34-2.37	9451 735-6	5.14, 5.15	9476 621-9	3.74-3.77
9204 134-2	4.34-4.37	9438 427-8	2.48, 2.49	9451 756-2	5.13	9476 622-7	3.74-3.77
9204 141-7	6.72	9438 431-0	4.31	9451 767-9	4.26, 4.27	9477 231-6	3.51
9204 142-5	6.73	9438 433-6	4.31	9451 771-1	4.25-4.27	9479 270-2	2.43
9204 142-7	6.73	9438 437-7	4.31	9451 775-2	6.61	9481 120-5	6.54
9204 176-3	6.63, 67	944 265-8	4.55, 57	9451 797-6	3.73	9481 121-3	6.54
9204 180-5	6.63, 67	9441 336-6	1.35, 1.42,	9451 817-2	6.66-6.69	9481 146-0	6.29
9204 201-9	6.66-6-69		1.43	9451 818-0	1.55	9481 243-5	6.73
9204 202-7	6.66-6-69	9441 340-8	1.35, 1.44,	9451 954-3	6.100	9481 244-3	1.6, 1.7
9204 203-5	6.66-6-69		1.45	9451 995-6	1.12	9481 245-0	1.9, 11
9204 205-0	6.67	9442 303-5	6.87	9451 996-4	1.12	9481 266-6	6.29
9204 206-6	6.67	9442 352-2	3.22	9451 997-2	1.12	9481 268-2	1.6-1.11
9204 207-6	6.67	9442 519-6	6.81	9451 998-0	1.12	9481 272-4	1.61
9204 209-2	6.67	9442 868-7	4.34-4.37	9452 030-1	3.22, 3.24,	9481 273-2	1.61
9204 243-1	1.35	9442 981-8	4.39, 45		3.51	9481 278-1	5.14, 5.15
9204 264-7	6.67	9451 521-0	6.27		3.63	9481 309-4	6.59
9421 997-9	2.5	9451 522-8	6.27				

Part. No.	Page	Part. No.	Page	Part. No.	Page	Part. No.	Page
9481 517-2	4.31						
9481 536-2	4.66						
9481 634-5	6.72						
9481 635-2	6.73						
9481 636-0	6.72						
9481 637-8	6.73						
9481 769-9	6.67						
9481 788-9	2.32, 2.33						
9483 630-1	1.29						
9485 750-5	4.64						
9486 980-8	2.59						
9488 501-9	1.55						
9488 525-8	2.64-2.67						
9488 526-6	2.64-2.67						
9488 527-4	2.64-2.67						
9488 625-6	5.13						
9488 628-0	2.53						
9488 629-8	2.53						
9488 630-6	2.53						
9488 631-4	2.53						
9488 632-2	2.53						
9488 633-0	2.53						
9488 634-8	2.53						
9488 635-5	2.53						
9488 636-3	2.53						
9488 637-1	2.53						
9488 638-9	2.53						
9488 639-7	2.53						
9488 668-6	2.25						
9488 810-4	3.65						
9488 861-6	4.20						
9488 871-7	4.20						
9488 925-0	3.65						